



GARY CHINESE SCHOOL

凯瑞中文学校

弘扬中国文化
培养双语人材

A nonprofit school that aims
to promote Chinese language
literacy and cultural exchange



二月十五

第十一周 Week 11

- (一) 家长轮值
Parent Volunteer Schedule
- (二) 春季邦德公园集体聚会
2018 Spring CCS Bond Park Event
- (三) CCS自己的中文期刊——《中文之星》
Introducing CCS Monthly Magazine
- (四) 《CCS指南》义卖
CCS Guide Fundraising Sale

(一) 家长义工轮值 Parent Volunteer Schedule

8:30AM	CSL Level 1 Ms. Michelle Sun Class Parents
9:40AM	CHL 马立平七年级 张代红老师 班级家长
11:20AM	CHL 马立平七年级 史卫华老师 班级家长

Click the link for more detail:

http://www.carycs.org/uploads/1/1/5/0/115059897/parents_duty_schedule.pdf

早间交通执勤 Morning Traffic Patrol

CSL Level 1 Ms. Michelle Sun Class Parents
(Please arrive 5 minutes earlier)

- Sign-in Time: 8:25AM, CCS Entrance
 - Coordinator: Ms. Xinlan Li
 - Duty Period: 8:30-9:10AM

课间楼层安全执勤 Recess Safety Patrol

CHL 马立平七年级 张代红老师 班级家长

- 签到时间地点: 9:35AM, CCS 大厅
 - 签到联系人: 张海威 / PTA
 - 执勤时间: 9:40-10:10AM

午间后勤协调/盒饭分发

CHL 马立平七年级 史卫华老师 班级家长

- 签到时间和地点: 11:15AM 学校东侧停车场, 靠近树林处
 - 签到联系人: 王媛 (花朵朵)
 - 执勤时间: 11:20AM - 11:50AM

CCS 春季邦德公园集体聚会

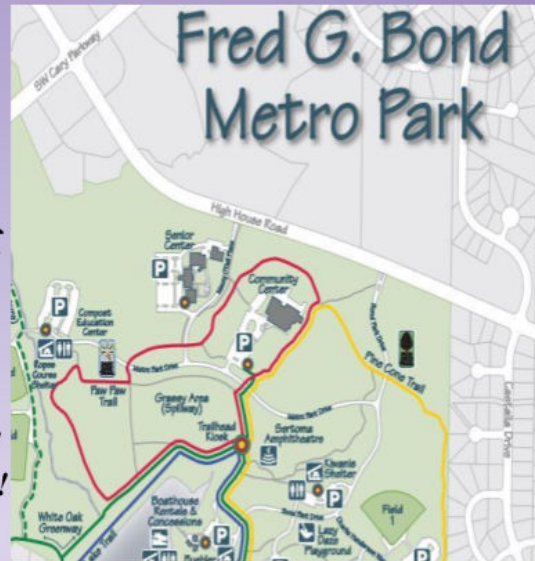
2018 Spring CCS Bond Park Event

这个春天，让我们相约邦德公园，共度一个美好的下午。

游园会有魔术表演，各种游戏，画脸，气球造型，还有迷你运动会，一定会让同学家长流连忘返。

学校还会组织团购晚餐，由本地商家提供盒饭和小食。

Let's get together and celebrate this spring at Bond Park. We will have magic show, face painting, games, and free pizza. Please join us and have fun!



When: 4pm -7pm, Sunday 04/15

Where: Bond Park, Kiwanis Shelter

Administration: FREE

晚餐购买: 接受现金 / 后勤账号

CCCS

中文之星

阳春三月，这是一个充满希望的季节，也是一个满怀憧憬的季节。在这美丽绚烂的日子里，属于凯瑞中文学校自己的期刊——

《中文之星》随着暖风悄悄和我们的广大师生见面了。

《中文之星》以中文期刊（月刊）的形式，收录凯瑞中文学校的学生在学习过程中创造的优秀作品，包括中文写作、绘画，书法和摄影等等。此外，还将介绍老师、家长和学生们有关中文学习的体会和经验。《中文之星》旨在鼓励学生多学、多说、多听、多写、多练、多用中文。

我们来自五湖四海，有缘在此相聚，相同的经历使我们走得更近，共同的语言是我们沟通的桥梁。我们衷心希望中文学校大家庭里的所有人，在学习和传播中文和中华文化的道路上，一起分享、相互借鉴、增进友谊、共同进步！

敬请广大师生和家长踊跃阅读并积极参与投稿及创作。

每期订阅价：\$2 (工本费)；年订阅优惠价：\$18 (一年10期)

访问CCS网站，直接免费下载《中文之星》每一期的PDF电子版本。

《中文之星》编辑部 联系人：叶生荣 E-mail: Shengrong.ye@carycs.org



(四) 《CCS指南》义卖 *CCS Guide Fundraising Sale*

作为非盈利组织，凯瑞中文学校的运营和活动经费主要来源于一些公司对其员工的义工补偿和本地商家的支持。同时，学校会通过义卖等其它方式进行筹款。此次，经过多位骨干义工半年时间的筹备和编辑，全新的《CCS指南》终于在飘洋过海之后和大家见面了！

《CCS指南》对学校的各项课程有详细介绍外，上学期各个班级的合影占据了整本指南三分之一的内容，十分具有收藏价值。此外，当地商家提供了总价值超过\$50的折扣券。为了能让学校运营有充足的资金保证，学校在今后的几个星期六进行《CCS指南》的义卖，每本售价\$10。义卖所得将全部用于为任课老师购买高像素教学投影仪以及其它教具，并且为学生各类比赛活动设置奖品。《CCS指南》印刷精美，家长也可以此赠送朋友。

As a non-profit organization, the funding to support CCS operation and seasonal activities primarily comes in the form of (volunteer) employer sponsorship and support from local enterprises. In order to sustain our regular operation, the school will also utilize other platforms for fundraising. This year, after more than 6 months' incubation and diligent work, the brand new *CCS Guide* is ready to release for fundraising.

CCS Guide comprises of all CCS comprehensive school programs, and more importantly, the precious moments that your children spend their Saturdays with their classmates. Not to miss the complete collection of Class photos from last year...in addition, more than \$50 shopping vouchers from popular local vendors are up for grab. Each copy costs \$10.

Fundraising will be continuing for several weeks. All collection from the *CCS Guide* sales will be accounted directly for the purchase of essential teaching equipment such as projector and stationary, as well as the fund for seasonal activities like Halloween Parade and Chinese New Year celebration.



时间: 每周六 Saturdays || 地点: CCS大厅 CCS Lobby || 义卖方式: \$10/本。数量有限, 预购从速。Copies are limited. 【我们接受后勤团账号、CASH和CHECK (支票名头: CARY CHINESE SCHOOL) 付款。】